

MUESTRA EDITORIAL
**EN LENGUAS
INDÍGENAS**
LUZ JIMÉNEZ

SÁB. 9 - DOM. 10
11 A 17:30 H.
AGOSTO 2025

PROGRAMA GENERAL

COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

JUSTO SIERRA 16 / SAN ILDEFONSO 33, CENTRO HISTÓRICO, CDMX

Informes: 55 3602 0028
acsiedu@gmail.com

      sanildefonsomx

DIÁLOGOS

12:00 - 12:45 h.

Mesa Inaugural

Luz Jiménez, boceto para una genealogía pendiente en el arte y la literatura indígena

Participan: Eduardo Vázquez Martín,
Flor Soledad Hernández Villegas, Clementina Battcock y
Jesús Villanueva Hernández

13:00 - 13:45 h.

Pensar el presente desde el tiempo indígena

Participan: Inocencia Arellano (o´dam), Friné Castillo,
y Paula López Caballero

14:00 - 14:45 h.

¿Existe la crítica literaria en lenguas indígenas?

Participan: Jaime Sakäsmä (zoque) y Roxana Cortés

15:00 - 15:30 h.

Recital de poesía

Juana Karen Peñate (ch’ol)

PRESENTACIONES EDITORIALES

12:00 - 12:45 h.

Libro infantil ***El libro de la noche***

De Oscar Baños

Editorial Resistencia

Presentan: Josefina Larragoiti y el autor

13:00 - 13:45 h.

Ñumeñ mi kajel tyi kolel bajche' k'uxel /

Voy a crecer más que el dolor

De Juana Karen Peñate

Oralibrura Cooperación Editorial

Presenta: Roxana Cortés y la autora

14:00 - 14:45 h.

Doña Luz Jiménez. Una historia extraordinaria

Atoltecayotl Ediciones

Presentan: Manuel Elizalde Ríos

y Juan Carlos Loza Jurado

ACTIVIDADES PARALELAS

12:00 - 14:00 h.

Taller ***Luz Jiménez***

Impresión de grabado

13:00 h.

Recorrido guiado de la mano de Luz Jiménez

Imparte: Verónica Herrera

Investigadora de la Coordinación de Exposiciones
y Registro de Obra del Colegio

14:00 h.

Narración ***El rostro de la tierra***



DIÁLOGOS

- 12:00 - 12:45 h.**
¿Son de por sí poéticas las lenguas indígenas?
Participan: Nadia López (ñuu savi), Rubí Huerta (purépecha) y Edith Leal
- 13:00 - 13:45 h.**
¿De qué hablamos cuando hablamos de literatura indígena?
Participan: Martín Tonalmeyotl (nahua), Mikeas Sánchez (zoque) y Hermann Bellinghausen
- 14:00 - 14:45 h.**
¿Es la vestimenta una segunda piel?
Participan: Ariadna Solís (zapoteca) y Susana Acosta
- 15:00 - 15:45 h.**
Mesa de Clausura
Luz Jiménez, apuntes para su re-conocimiento
Participan: Iván Gomescésar, Angélica Palma, Laura González y Matute y Paula López Caballero
- 16:00 - 16:30 h.**
Recital de poesía
Con Nadia López (ñuu savi)

PRESENTACIONES EDITORIALES

- 11:00 - 11:45 h.**
Libro *Aprendiendo en la milpa*
(traducciones tsotsil y tseltal)
De Alejandra García Franco y Adrianna Gómez Galindo
UAM-Cuajimalpa
Presentan: Dayanira García y las autoras
- 12:00 - 12:45 h.**
Libro *Poesía náhuatl. Reflejo de su cultura*
De Antonio Salcedo Flores
Editorial Ce-Acatl
Presentan: Juan Anzaldo y el autor
- 13:00 - 13:45 h.**
Revista *Artes de México*, núm. 136. *El chile: euforia y sutileza*
Presentan: Johannes Neurath y Alessandro Questa
Modera: Lucía Cornejo
- 14:00 - 14:45 h.**
Libro infantil *Chatin maktinaj tsokgokgosnu / Un pequeño volador*
De Iván Pérez Téllez
Oralibrura Cooperación Editorial
Presentan: Blanca Cárdenas, Héctor Martínez Rojas y el autor

ACTIVIDADES PARALELAS

- 12:00 - 14:00 h.**
Taller *Luz Jiménez*
Impresión de grabado

Muestra Editorial: Oralibrura, Editorial Resistencia, Artes de México, Pluralía Ediciones, Ce-Acatl, Ediciones Atoltecayotl, Escritores en Lenguas Indígenas, A.C. (ELIAC), Pluralidad Indígena, Editorial INPI, Gusanos de la Memoria, Calpulli Tecalco, INAH y Editorial UAMC, UAM Cuajimalpa.

*Programa sujeto a cambios